

# Rapport d'activités 2016



**L** Luttons féministes, Liens, Lesbiennes, Libertés  
Lieu pour les femmes  
qui aiment les femmes  
Les-Time, Les-Team

**e** Écouter, Echanger, Espérer  
Egalité, Estime, Evolution

**s** Solidarités, SexualitéS, SantéS,  
Soins, Soutien, Savoirs

**t** Transidentités, Trajectoires, Transition  
Témoignages, Transmissions

**i** IdentitéS, Idéaux, InventionS,  
Indépendance, Initiative, Imagination

**m** Militantisme, Manifestation,  
Mobilisation, Mouvements, Mémoires

**e** Ensemble, Engagement,  
Energie renouvelée, Epanouissement  
Emancipation, Empowerment

# Sommaire

<b>1. LE MOT DU COMITÉ</b>	4
<b>2. LE PROJET ASSOCIATIF</b>	5
Historique	5
Mission et objectifs	5
Projets et perspectives futures	6
<b>3. CONSTITUTION DE L'ASSOCIATION</b>	6
Le comité	6
Le personnel de l'association	7
Les adhérentes et les listes de diffusion	7
<b>4. LE FONCTIONNEMENT</b>	8
Les jours d'ouverture	8
Communication	8
Site internet	9
Facebook	9
<b>5. LES ACTIVITÉS</b>	10
Ateliers de réflexions, pôle social	11
Activités culturelles:	13
Sorties culturelles	13
Les mots du mois	13
Le Ciné-club, partenariat avec le Festival Everybody's Perfect	14
Le centre de documentation	15
Activités bien-être et santé	15
Soirées	16
Sorties loisirs	16
Activités politiques	17
<b>6. L'ASSOCIATION EN RÉSEAU</b>	18
Représentation de l'association en extérieur	18
Lestime: un espace d'accueil pour des associations amies	22
<b>7. PERSPECTIVES 2017</b>	24
<b>8. REMERCIEMENTS</b>	25
<b>9. COMPTES</b>	25

# 1. Le mot du comité

Une association est un organisme vivant et comme tel bouge, change, passe par des crises. Heureusement, Lestime a une bonne capacité d'adaptation aux changements qui ont été nombreux en 2016.

Cette année a connu plusieurs départs au sein du comité, justifiés par des raisons professionnelles ou/et personnelles. Deux nouvelles coordinatrices ont été également engagées. Toutes ensemble, nous nous sommes mises au travail avec une belle énergie, des envies, du talent. Nous avons pu continuer à développer tous les domaines d'activités, ce qui a permis de maintenir la progression du nombre d'adhérentes, et la création de nouveaux projets.

Dans le but de donner un nouvel élan à notre association, le comité a convoqué une assemblée le 12 décembre qui a regroupé une quarantaine de femmes, soucieuses de l'avenir de Lestime.

Suite à de nombreux échanges, il a été décidé de constituer un comité transitoire jusqu'à l'assemblée générale statutaire de 2017 et d'organiser une journée de réflexion sur le devenir de l'association en avril 2017.

L'envie de faire bouger les choses est bien présente dans notre association, tant au sein de notre équipe que dans les rangs de nos membres.

L'énergie circule, le cœur de Lestime bat, notre association est bien vivante!

Cette année 2017 marquera les 15 ans de notre association et nous ne manquerons pas de les célébrer!

## 2. Le projet associatif

### HISTORIQUE

Lestime a vu le jour en 2002. Elle a succédé à de nombreuses associations dont le Centre Femmes au boulevard St-Georges, puis La Maison à Champel, rebaptisée le Centre Femmes Natalie Barney (CFNB). Lorsque les lesbiennes de Genève décidèrent de trouver un local au cœur de la ville, au 5 rue de l'Industrie, elles se rebaptisent : Lestime.

Lestime a fêté ses 10 ans en 2012, réaffirmant ainsi l'héritage et la poursuite du mouvement des lesbiennes genevoises qui existe depuis que le premier Groupe lesbien (GL) a vu le jour au sein du Mouvement de libération des femmes (MLF) en 1972.

Les obstacles d'hier sont ceux d'aujourd'hui : l'invisibilité, l'hétérocentrisme, la domination patriarcale, toujours largement répandus. Le formidable élan des années 70, la rage créatrice et l'humour décapant de *Vanille/Fraise*, groupe de lesbiennes politiques, les libres escapades du journal *CLIT 007* n'en finissent pas de nous inspirer.

Après une occupation mouvementée aux Grottes, un Centre femmes s'ouvre au Boulevard St-Georges de 1977 à 1989. Ce sont aussi les lesbiennes qui l'investiront en y organisant notamment les fameux Bals des Chattes Sauvages.

De 1989 à 1998, le Centre Femmes Natalie Barney (CFNB) se crée dans la maison de Champel. Se dessine une rupture apparente entre les « politiques » et les « festives ». Pourtant, l'importance de la fête pour le mouvement homosexuel revêt un sens moins superficiel qu'il n'y paraît. Par le droit à la légèreté, on ne s'affirme ni malade, ni déprimée mais joyeuse, débridée et en lien avec d'autres.

En 1998, le déménagement dans la zone industrielle du Lignon assène un coup qui aurait pu être fatal, sans l'obstination de quelques-unes.

En 2002, Lestime voit le jour, sur les traces de celles qui l'ont précédée. Elle intègre dans ses principes et ses actions l'appartenance au mouvement féministe et au mouvement LGBT (lesbienne, gay, bi et trans). Les activités de Lestime se développent autour de différents pôles : politique, culturel, social et festif.

Nous souhaitons proclamer notre histoire et les liens qui unissent les militantes d'hier, d'aujourd'hui et celles à venir.

### MISSION

La mission de Lestime est de fournir un espace d'échange, d'inclusion citoyenne et de soutien pour la communauté lesbienne de Genève.

### OBJECTIFS

Les objectifs de notre association sont les suivants :

- Soutenir la communauté lesbienne de Genève, de Suisse romande et de France voisine.
- Offrir à la communauté lesbienne et à toute femme en difficulté une structure d'accueil, d'écoute, d'information, d'orientation, et de solidarité.
- Défendre les intérêts de ses membres qui feraient notamment l'objet de discriminations fondées sur leur orientation sexuelle ou engagement féministe.
- Développer la recherche d'identité féministe et homosexuelle notamment par le biais d'un centre de documentation.

- Visibiliser l'existence d'une histoire et d'une culture féministe et lesbienne par le biais du centre d'archives et de documentation qui est situé dans le local de Lestime.
- Agir pour l'égalité des droits et contre les discriminations.
- Promouvoir l'amélioration de la condition des femmes dans notre société par des réflexions et actions politiques, sociales et culturelles appropriées.
- Etre présente dans le réseau LGBT et les réseaux Femmes de Genève.
- Fournir un espace pour dynamiser les échanges, les rencontres, les événements

## PROJETS ET PERSPECTIVES FUTURES

Fin 2016, une année se termine, une nouvelle année commence, l'horizon s'ouvre à nos 15 ans et Lestime voit grand...

- Rendre l'association encore plus dynamique au niveau culturel et social
- La rendre réceptive par rapport aux besoins et aux demandes des femmes issues de parcours de vie différents
- Tisser des liens entre générations différentes sur la base d'objectifs communs
- Tisser des liens entre luttes différentes
- Réfléchir au projet politique de Lestime à la lumière des nouveaux enjeux qui s'ouvrent dans le présent

# 3. Constitution de l'association

## LE COMITÉ

Le comité est constitué de femmes bénévoles qui sont élues par l'AG.

Le comité choisit les orientations stratégiques de l'association qu'il retient plus opportunes pour défendre, en accord avec les buts et les valeurs de l'association.

Le comité est responsable de la prise de décisions quant aux activités, les événements dans les locaux de l'association, et dans le choix des engagements et des alliances avec les autres associations.

Les membres du comité guident et participent activement, à la vie de l'association à travers la validation, l'organisation, la proposition, l'évaluation de projets, d'activités, d'événements en soutien et en ligne avec le but de Lestime.

Cette année a connu quelques difficultés structurelles liées au départ de plusieurs membres du Comité; ces départs ont été justifiés par des raisons professionnelles et/ou personnelles.

Cependant, le Comité a continué à travailler afin d'assurer le bon fonctionnement de l'association et l'année 2016 a été marquée par de beaux projets en faveur des femmes. Tous les domaines ont continué à se développer, que ce soit nombre d'adhérentes, en amélioration de la qualité des accueils, et en organisation d'activités les plus diversifiées.

## Membres du comité élu en 2016

- ▶ Stéphanie GUELLAUT, co présidente
- ▶ Marjorie BLANCHET, co présidente
- ▶ Clementina ARMATA, trésorière
- ▶ Claire AMEUR
- ▶ Marianne DE UTHEMANN
- ▶ Annick ECUYER
- ▶ Lorena PARINI
- ▶ Maevane ROSSELET
- ▶ Brigitte TURIN

## LE PERSONNEL DE L'ASSOCIATION

Il est composé de 2 coordinatrices chacune à 40%, depuis le 1er février 2016, Laurence COURTOIS et Christiane PARTH.

Odile LORENZINI, chargée de la comptabilité, a rejoint l'équipe en octobre 2016.

Une personne chargée de l'entretien, Béatrice NYAMEDJEU.

Les 2 coordinatrices travaillent en binôme et en lien étroit avec le comité pour assurer la gestion et le fonctionnement des activités de l'association.

## LES ADHÉRENTES ET LES LISTES DE DIFFUSION

Lestime est forte d'une centaine d'adhérentes, c'est-à-dire, de personnes payant une cotisation. Ces cotisations sont un soutien précieux pour l'association. Les adhérentes peuvent participer à toutes les activités proposées par Lestime. C'est en grande partie la variété et la richesse des propositions qui incitent à payer une cotisation. Elles viennent de Genève principalement mais aussi de France voisine et de Suisse Romande. Les âges des adhérentes sont très variés, de 20 ans à 84 ans, pour notre doyenne.

Il y a 317 noms sur la liste de diffusion qui s'enrichit au fil des rencontres, des soirées réseautage.

Ces personnes reçoivent le calendrier mensuel des activités de l'association.

Il y a plusieurs groupes de contacts: les associations LGBT de Genève, les associations LGBT de Suisse et de France afin d'être en lien avec nos partenaires.

En 2016, ces listes se sont enrichies d'une cinquantaine de noms.

## 4. Le fonctionnement

En 2016, l'association a proposé de nombreuses activités, nombreuses soirées se déployant toute au long de l'année.

### LES JOURS D'OUVERTURE

Afin de répondre au mieux à la demande de nos adhérentes, le local est ouvert

Le mardi toute la journée

Le mercredi de 11h à 16h

Et le vendredi de 14h à 22h, selon les activités

Motif des demandes	mardi 11h-16h	mercredi 11h-16h	vendredi 15h-19h	TOTAL
Questionnement orientation sexuelle	3	2	21	26
Coming-out	7	3	15	25
Questions juridiques	3	1	3	7
Parents de personnes lesbiennes, bies, trans*	2	0	1	3
Soutien : difficultés sociales / psychologiques	7	4	25	36
Parents lesbiennes, bies, trans* (arc-en-ciel)	1	0	5	6
Boire un verre, discuter, convivialité	11	23	145	179
Information association, cotisations	17	15	55	87
Arrivée récente à Genève	4	2	2	8
Situation d'asile	1	0	1	2
<b>TOTAL</b>	<b>56</b>	<b>50</b>	<b>273</b>	<b>379</b>

### COMMUNICATION

Plusieurs supports de communication visuelle ont été produits en début d'année, tel que

- Carte de visite
- Dépliant de présentation de l'association
- Drapeaux

Supports utilisés durant toute l'année.

### L'Agenda

Durant la dernière semaine du mois, envoi aux membres et à la liste de diffusion, l'agenda du mois, des activités de notre association.

### Annonce

10 parutions dans le magazine 360°, mensuel LGBT, régional.

### Flyers

Communication des activités et événements de l'association.



## Site internet: [www.lestime.ch](http://www.lestime.ch)

Le site de l'association est alimenté quotidiennement en fonction de:

- l'actualité de l'association
- l'actualité de la fédération des associations genevoises LGBT
- l'actualité nationale, LGBT et féministe

### Fréquentation du site

Depuis début 2016, il y a environ de 70 à 110 visites par jour avec comme principales pages consultées, l'Agenda puis Evénement et Actualité et ensuite les informations concernant directement l'association, telles que «*Horaires*», ou «*Qui sommes-nous*». A noter que la fréquentation se concentre davantage à partir du lundi et jeudi, vendredi.

70% des visiteurs se sont connectés depuis la région Suisse romande, 30% depuis la France.

### Sources des visites

Les visiteurs accèdent au site

- 20% en passant par un moteur de recherche (mot-clef Lesbienne Genève)
- 40% en accès direct (saisie de l'adresse dans la barre d'adresse, ou lien
- 15% par un lien sur site (clic sur un lien présent sur un site)
- 25% Soit par les pages Facebook, de Lestime

## Facebook

La page Groupe public compte 572 membres.

La page Groupe fermée compte 85 membres.

il y a de 3 à 5 nouvelles demandes par semaine venant en majorité de Suisse et de France.

Facebook nous permet de créer des événements, de partager et d'échanger avec les membres et d'autres associations.

# 5. Les activités

## Soirées

2 ou 3 fois par mois avec des formules différentes :

- ▶ Le Bar : After Work, le vendredi soir, 1 à 2 x mois
- ▶ Les buffets canadiens : 1x mois
- ▶ Les barbecues, en été, sur la terrasse
- ▶ Les thés dansants : parfois...
- ▶ Les soirées karaokés : tous les 2 mois
- ▶ Les soirées Dance : tous les 2 mois
- + Journée bricole pour embellir, nettoyer, ranger notre espace : 1x an

## Ateliers de réflexions, pôle social

- ▶ Contes Queer avec Sophie Labelle
- ▶ Atelier sur les Violences entre proches
- ▶ Atelier d'écriture Timult
- ▶ Conférence sur la question Trans\* en milieu LGBT
- ▶ Atelier Drag King : partenariat avec le festival Every Body Perfect

## LES ACTIVITÉS

## Activités bien-être/santé

- ▶ Séances de qi gong : 3 x mois
- ▶ Soirée santé sexuelle : avec Les Klamydas, Rina Nissim

## Sorties

- ▶ Week-end au Chinaillon
- ▶ Pétanques aux Croupettes : printemps, été, aux beaux jours...
- ▶ Week end à la Chandoline

## Activités culturelles

- ▶ Visite au MAMCO
- ▶ Projet les Mots du Mois : 1x mois, rencontres avec des femmes proches des mots, Analyse de Foucault, Slam avec Audrey Chenu
- ▶ Visite au Musée de Grenoble
- ▶ Ciné-Club : 1 à 2 fois par mois  
Film présenté, commenté et analysé dans la salle de projection. Possibilité de consommer une boisson
- ▶ Partenariat avec le festival Every Body Perfect

## Activités politiques

- ▶ Campagne « Avançons ensemble »
- ▶ Journée Internationale des droits des femmes, 8 mars
- ▶ Campagne « Les mots pour le Dire », Ville de Genève

L'ensemble des activités a pour vocation de créer des espaces de paroles pour les femmes qui aiment les femmes, de créer du lien social pour des personnes en situation d'isolement, ou tout simplement en désir de rencontres et d'échanges.

Chaque activité regroupe, rassemble des publics différents, ce qui montre la diversité des expressions lesbiennes et oriente la diversité des activités.

## A. ATELIERS DE RÉFLEXION, PÔLE SOCIAL

### Pôle social

Lestime a un rôle important en ce qui concerne l'accueil et le soutien social.

Les coordinatrices – qui assurent la permanence sont en premier lieu responsables de cet accueil.

Elles reçoivent un grand nombre d'appels téléphonique, de courriels et de visites, en moyenne une quinzaine par mois, et répondent au plus juste aux demandes, aux questionnements avec attention et discrétion.

Les types de demandes sont très diverses : de nombreuses visites de femmes qui sont dans des situations sociales difficiles, qui sont isolées ou avec des difficultés psychologiques, ainsi que des demandes liées à l'acceptation de leur homosexualité, comment la vivre et comment faire son coming-out. Certaines femmes passent plusieurs fois ou régulièrement pour discuter par rapport à ces questions.

Des demandes de femmes qui ont besoin de conseils juridiques, notamment sur des questions de discriminations, de familles homoparentales, de mariages mixtes, de partenariats : Les coordinatrices les orientent vers le service juridique spécialisé sur les questions LGBT de de l'association 360, dont Lestime est partenaire.

Des femmes en situation d'asile qui ont besoin de conseils et de soutien sont accueillies et orientées vers le groupe Asile LGBT Genève.

Un grand nombre de femmes passe pour prendre un café, rencontrer des amies, passer un moment convivial, discuter, feuilleter une revue.

Ces visites témoignent de l'importance de pouvoir offrir aux femmes cet espace d'accueil. Les coordinatrices leur offrent une écoute bienveillante et des conseils ; en cas de nécessité, nous les adressons vers des organismes sociaux et associations compétentes qui peuvent les aider.

### Ateliers

#### **Atelier Sophie Labelle, dimanche 6 mars 2016, une trentaine de personnes**

Contes Queer : Sophie Labelle remet au goût du jour des contes plus ou moins traditionnels. Educatrice au Québec, auteure de la bande dessinée «*Assignée Garçon*», qui conte avec humour et pédagogie la vie d'une jeune fille trans. Subversives et spontanées, ses histoires ont pour but d'ouvrir à la diversité et de contrer les stéréotypes de genre. Organisé en partenariat entre l'association Lestime et le Groupe Trans 360.

#### **Atelier Sur les Violences entre proches, lundi 28 mars 2016, une vingtaine de personnes**

Un atelier pour travailler sur les questions de violences conjugales et sexuelles, de consentement et de soutien collectif et sur la question des violences au sein de cercles de communautés ou des «*milieux*». Cette journée a été l'occasion de créer des espaces de paroles dans la bienveillance et le non-jugement.

**Atelier d'écriture Timult, samedi 23 avril 2016, une douzaine de personnes**

Cette année, timult revient à Lestime pour proposer une expérience d'écriture collective, conviviale et facilitante.

Timult est une revue qui combine récits de vie et critiques sociales. Elle donne à lire, une fois par an, un échafaudage d'articles et d'images fabriquées par des femmes, des lesbiennes, des trans\* et de nombreuses autres personnes minorisées, bizarres, fougueuses et attentionnées.



**Conférence: Etre Trans\* en milieu LGBT, un parcours d'obstacles?, samedi 3 septembre 2016, par Annick Ecuyer, membre du Comité de Lestime et de Pro Aequalitate.**

Qu'implique le fait d'être trans\* au sein de la communauté LGBT? Quelle est la place des personnes trans\* au sein de nos associations, et quelles sont les difficultés rencontrées et les réponses données par la communauté? Récit et analyse d'une expérience de vie.

**Atelier Drag King, dimanche 16 octobre 2016, une vingtaine de participant-e-s.**

Partenariat avec le festival Everybody's Perfect, animé par Isabelle Sentis, Diego/Sœur Salem de la langue ardente.

Elle est une performeuse, éducatrice sexuelle, chercheuse citoyenne et activiste de la lutte contre le SIDA depuis plus de 20 ans, elle participe à des cabarets et à des performances féministes et queer. Depuis plus de 13 ans, Isabelle est Sœur Salem au sein du mouvement des sœurs de la perpétuelle indulgence et depuis 12 ans Diego lorsqu'elle devient Drag King.

## B. ACTIVITÉS CULTURELLES

### Sorties culturelles

#### **Visite des expositions de Bruno Pelassy et de Marnie Weber, au MAMCO, Musée d'Art Moderne et Contemporain de Genève, dimanche 3 avril 2016, une dizaine de personnes.**

Bruno PELASSY, est un artiste mort prématurément du SIDA à l'âge de 36 ans. Durant une brève période, il aura réussi à élaborer une esthétique singulière, portée par un ensemble de pièces oscillant entre l'excentrique et le raffiné, la grâce et l'obscène, le minutieux et le précaire. « *Le risque de vivre ainsi que le souci de l'inconnu, avec l'idée d'avoir aussi à mourir* ».

Marnie WEBER, artiste femme, née en 1959, vit à Los Angeles. Elle pratique la musique – elle vient du punk – la performance, le film, l'installation, le collage, la sculpture. Le monde de Marnie est grinçant; Elle appartient à cette génération d'artistes californiens qui, au pays d'Hollywood, de Walt Disney et des sectes en tous genres, n'a cessé de vouloir pervertir les fantasmes et l'idéologie qui les soutiennent avec humour et pathos.

#### **Visite de l'exposition Cristina Iglesias au Musée de Grenoble, 11 juin 2016, 4 personnes**

Singulier, fascinant et beau, tel apparaît l'univers de Cristina IGLESIAS, artiste espagnole née en 1956. Son œuvre s'appuie sur des formes fortement architecturées qui se présentent comme autant d'invitations à des expériences sensorielles particulières. Il est question d'espace que l'on côtoie, que l'on pénètre.

### Les Mots du Mois

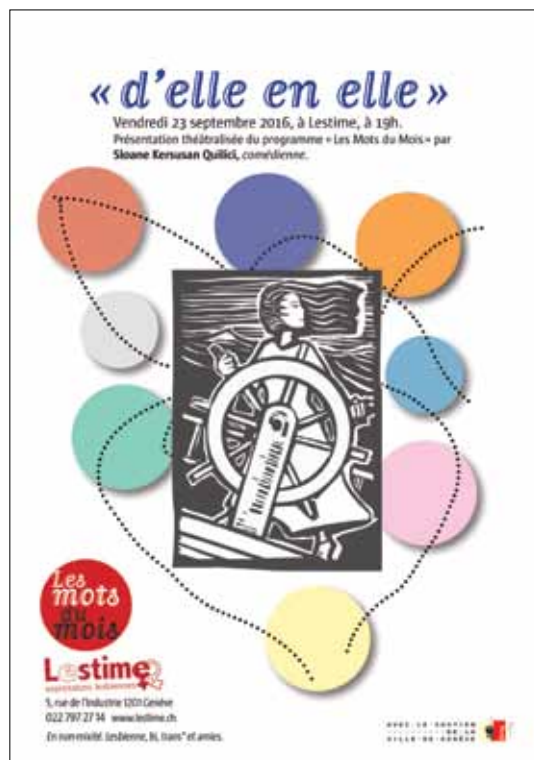
Dès septembre 2016, Lestime a invité une femme qui aime les mots, les utilise, les analyse, les parle, les dévore, les archive... c'est à dire, conteuse, comédienne, écrivaine, romancière, essayiste, universitaire, etc. Ces rendez-vous ont rassemblé une vingtaine de personnes.

**Septembre 2016:** soirée de lancement animée par la comédienne **Sloane KERSUSAN QUILICI**.

**Octobre 2016:** **Lorena PARINI**, professeure à l'Université, Co-Présidente de la Fédération Genevoise des Associations LGBT, présente « *Penser les sexualités avec Foucault* ». Elle propose trois soirées autour du livre de Michel Foucault « *Histoire de la sexualité I. La volonté de savoir* » dont elle lira et commentera des passages.

**Novembre 2016:** **Audrey CHENU**, activiste du mouvement slam depuis plus de dix ans, elle a publié son autobiographie « *Girlfight* », livre coup de poing: l'histoire vraie d'une jeune fille de Basse-Normandie, devenue dealeuse, passée par la case prison. Atelier et conférence.

**Décembre 2016:** Marie France PURRO, enseigne le français et l'histoire au Collège Madame de Staël à Genève. Sa première intervention à Lestime, a porté sur la place des femmes en littérature. « *Femmes et mots: la difficile conquête de la parole dans l'espace littéraire* ».



Le projet les Mots du Mois va se poursuivre en 2017.

## Le Ciné Club

Le ciné-club a présenté 16 films, toujours dans l'esprit de s'ouvrir davantage aux thématiques féministe, queer, LGBT et également de mettre en avant des films de réalisatrices, souvent peu ou pas distribués dans les circuits commerciaux. Pour ce faire l'équipe du ciné-club a opté pour une formule de cycle thématique: une sélection de 3 films abordant un thème spécifique. Ceci permet une diversité avec par exemple: un film moins accessible, un documentaire et un film récent. L'objectif étant de réunir divers publics, jeunes et moins jeunes, cinéphiles ou simplement spectatrices cherchant à découvrir de nouveaux aspects du cinéma.

Après une brève introduction situant le film dans son contexte, la projection commence le vendredi, à 20h. Il s'ensuit généralement après, discussions et échanges d'idées autour du thème proposé.

### Cycle de Films

#### ► Chantal Akerman, Une cinéaste à l'influence plus qu'essentielle

- 22 janvier: «*Je, tu, il, elle*», 22 janvier
- 12 février: «*Jeanne Dielman, 23, Quai du Commerce, 1080 Bruxelles*»
- 19 février: «*La Captive*»

#### ► «*Maman...*» Tout sur ma mère (et un peu sur moi)

- 11 mars: «*De l'Autre Côté*», un film de Fatih Akin,
- 18 mars: «*Mommy is Coming*», un film de Cheryl Dunye,
- 1<sup>er</sup> avril: «*My little Princess*», un film de Eva Ionesco

#### ► «*All you need is love*», Comédie et romance lesbiennes

- 22 avril: «*High Art*», un film de Lisa Cholodenko
- 13 mai: «*Le Voyage de Lucia*», un film de Stefano Pasrtto
- 20 mai: «*Le Nouveau Monde*», un film de Etienne Dhaene,

#### ► «*Femmes au bord de la crise de nerfs dans situations critiques*»

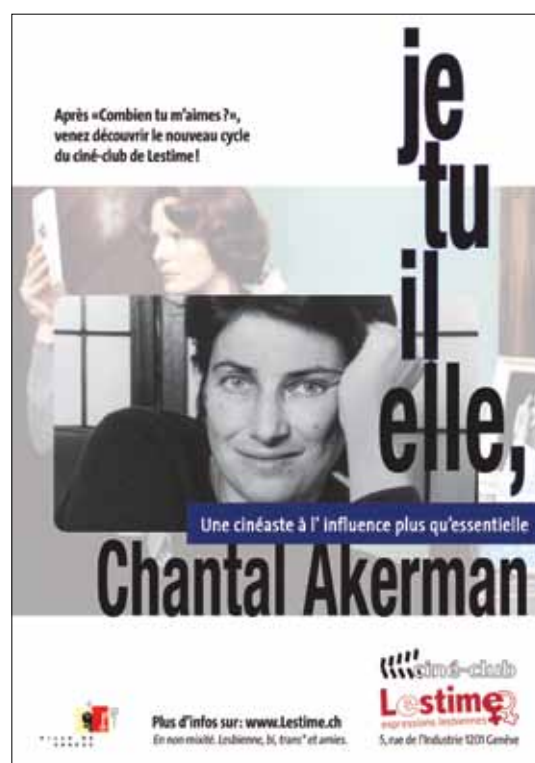
- 2 septembre: «*Huit Femmes*», un film de François Ozon
- 30 septembre: «*Faster, Pussycat! Kill! Kill!*», un film de Russ Meyer
- 7 octobre: «*Beautiful Women*», un film de Sathyan Ramesh

#### ► «*La vita e bella!*» Amours saphiques dans le cinéma italien

- 4 novembre: «*Palermo – Via Castellana Bandiera*», un film de Emma Dente
- 25 novembre: «*Vierge sous Serment*», un film de Laura Bispuri
- 2 décembre «*Benzina (Gasoline)*», un film de Monica Strambini

#### ► Pour Clôturer l'année avec un film culte

- 16 décembre: «*Go Fish*», un film de Rose Troche



## UN EVENEMENT IMPORTANT

### Partenariat de Lestime avec le Festival Everybody's Perfect 2016.

2016 fut l'année du 4<sup>e</sup> festival Every Body's perfect, avec 10 jours de cinéma entre le 14 et le 22 octobre aux Cinémas du Grütli.

Everybody's Perfect est le seul Festival de cinéma en Suisse Romande dédié aux minorités sexuelles – LGBTIQ – avec 60 longs et moyens métrages, une vingtaine de courts métrages, fictions ou documentaires venant du monde entier, couvrant de multiples angles de l'orientation sexuelle et de l'identité de genre.

Lestime a été une partenaire active de ce festival. Christiane Parth responsable du ciné-club a fait partie de l'équipe de programmation de l'événement. Un des objectifs de cette participation : promouvoir les films de femmes, les films lesbiens et féministes.

### Evénements soutenus par Lestime

- ▶ 15 octobre: Projection du Film «*Parole de King!*» un film de Chriss Lag.
- ▶ 16 octobre: Atelier «*Drag King*» animé par Isabelle Sentis dans les locaux de l'association avec 15 participantes et soirée «*Kabaret Burlesque*» avec Louise de Ville, au Palais Mascotte

## Le centre de documentation

Il est ouvert le mardi de 11 à 16h et le vendredi de 15 à 19h. Les heures d'ouverture ont pu être significativement augmentées en 2016 grâce à un changement d'organisation. De ce fait, la fréquentation est en augmentation. C'est un lieu de convivialité où les femmes peuvent emprunter des livres et des DVD, mais aussi venir parler et prendre des renseignements sur les associations ou les lieux LGBT.

Le centre compte près de 1'200 ouvrages et plus de 200 films.

En 2016, une moyenne d'emprunt d'une dizaine d'ouvrages – livres, DVD confondus – par mois, et le Centre s'est enrichi d'une dizaine de DVD. Le catalogue de la bibliothèque est consultable depuis le site.

## C. ACTIVITÉS BIEN-ÊTRE ET SANTÉ

Dans le but de promouvoir une vision d'une sexualité libre, assumée et ouverte entre femmes, et la prise en main de leur santé, Lestime a proposé 2 soirées dans son espace.

### **Atelier sexualité(s) entre femmes: plaisir et prévention, vendredi 11 novembre, une douzaine de femmes.**

Organisé par les Klamydias's, association pour la santé sexuelle des femmes qui aiment les femmes

[www.klamydias.ch](http://www.klamydias.ch)

Exercices pratiques avec dessins et pâte à modeler, pour (re)découvrir le corps des femmes et les organes du plaisir, les pratiques sexuelles et le safer sex tout en ayant un aperçu des informations essentielles en matière de santé sexuelle.

### **Conférence-débat «Ménopause ... bonheur ou horreur?», par Rina Nissim, naturopathe, vendredi 18 novembre, une vingtaine de personnes.**

Que nous réserve le «*passage*» de la ménopause? Des chambardements qui sont des occasions pour mieux comprendre nos forces et faiblesses.



### **Séances de qi gong: 3 x mois, de mai à décembre**

Le Qi désigne le souffle, l'énergie et Gong désigne la réalisation, le travail. Le Qi Gong est une pratique corporelle énergétique. Cycles de pratique: la colonne vertébrale, les 3 Centres, automassage, qi gong du bâton.

Concernant les questions de santé, Lestime a collaboré financièrement au dépliant d'informations «*Consultation gynécologique, pour les femmes qui aiment les femmes*», disponible en français, allemand et italien et disponible en ligne sur le site ; elle travaille en étroite collaboration avec Santé PluriELLE, groupe spécialisé de l'Organisation Suisse des Lesbiennes, LOS, pour orienter les femmes en fonction de leurs questionnements et leurs besoins.

D'autre part, Lestime a participé à un projet commun avec les Klamydia's, projet qui se finalisera en 2017.

## **D. SOIRÉES**

Les soirées, essentielles à notre association, participent à faire vivre le lieu dans un esprit d'échange communicatif et participatif. Elles existent pour que les femmes puissent passer un moment convivial, se sentir en sécurité et parler ouvertement sans avoir peur des préjugés.

En 2016, tous les vendredis soirs, le lieu a été ouvert et a proposé des formules variées:

- Le buffet canadien, grignoter entre femmes
- L'after Work, boire un verre
- Les barbecues, aux beaux jours
- Les thés dansants, se détendre
- Les soirées karaokés, chanter ensemble
- Les soirées danse, se relaxer
- Les Mets du Mois, repas gastronomique

En moyenne, nous recevons une vingtaine de personnes dans le cadre de ces soirées. Toutefois, certaines soirées, comme la soirée d'installation des deux coordinatrices ou les soirées danse, peuvent attirer entre 35 et 40 personnes.

Journée La Bricole pour embellir notre espace: 1x an, samedi 16 juillet, se retrouver en bleu de travail pour nettoyer, brosser et ranger, et partager un joyeux pique-nique et un verre.

## **E. SORTIES, LOISIRS**

**Week-end au Chinillon**, prévu le 16-17 janvier, qui devait rassembler 10 personnes a finalement été annulé suite à une alerte météo et des conditions météo défavorables.

**Week end Femmes à la Chandoline**, 21-22 mars, des membres de l'association, se sont rendues au gîte de Leila et Valérie, afin de profiter de l'encadrement, tout comme de nombreuses femmes venues de tous les coins de la France.

**Pétanques aux Cropettes**: dès les beaux jours, des femmes, amatrices du jeu de pétanque, ou simplement observatrices, se retrouvent, le jeudi, en fin de journée pour partager une partie de boules et grignoter quelques chips.



## F. ACTIVITÉS POLITIQUES

Un des objectifs essentiels de l'association est de mener un combat quotidien contre l'homophobie et la transphobie au sein des différentes manifestations œuvrant pour les droits LGBT ainsi que le soutien des actions en faveur des familles Arc-en-ciel.

### **Campagne Avançons ensemble, 28 février**

Action politique, lancée par l'association Pro Aequalitate, Une initiative du PDC «*Pour le couple et la famille – Non à la pénalisation du mariage*», initiative inacceptable qui va à l'encontre de l'égalité juridique des personnes LGBT.

Participation de Lestime pour intervenir dans l'espace public.

Dimanche 28 février, la communauté LGBT s'est retrouvée à Lestime pour suivre les résultats des votations et fêter la fin de la campagne.

### **Journée Internationale des droits des femmes, 8 mars**

Des membres de Lestime ont participé à la manifestation sur Genève pour défendre les droits des femmes, et notamment les revendications en lien avec la retraite.

### **Campagne Les mots pour le Dire, Ville de Genève, du 10 au 26 mai**

La Journée internationale de lutte contre l'homophobie et la transphobie, IDAHOT, du 17 mai est l'occasion pour la Ville de Genève – service agenda 21 - de sensibiliser les Genevois-es aux discriminations en lien avec l'orientation sexuelle et l'identité de genre aux moyens d'une campagne d'affichage public et d'actions ciblées.



### **La Marche des Salopes, 10-11 juin**

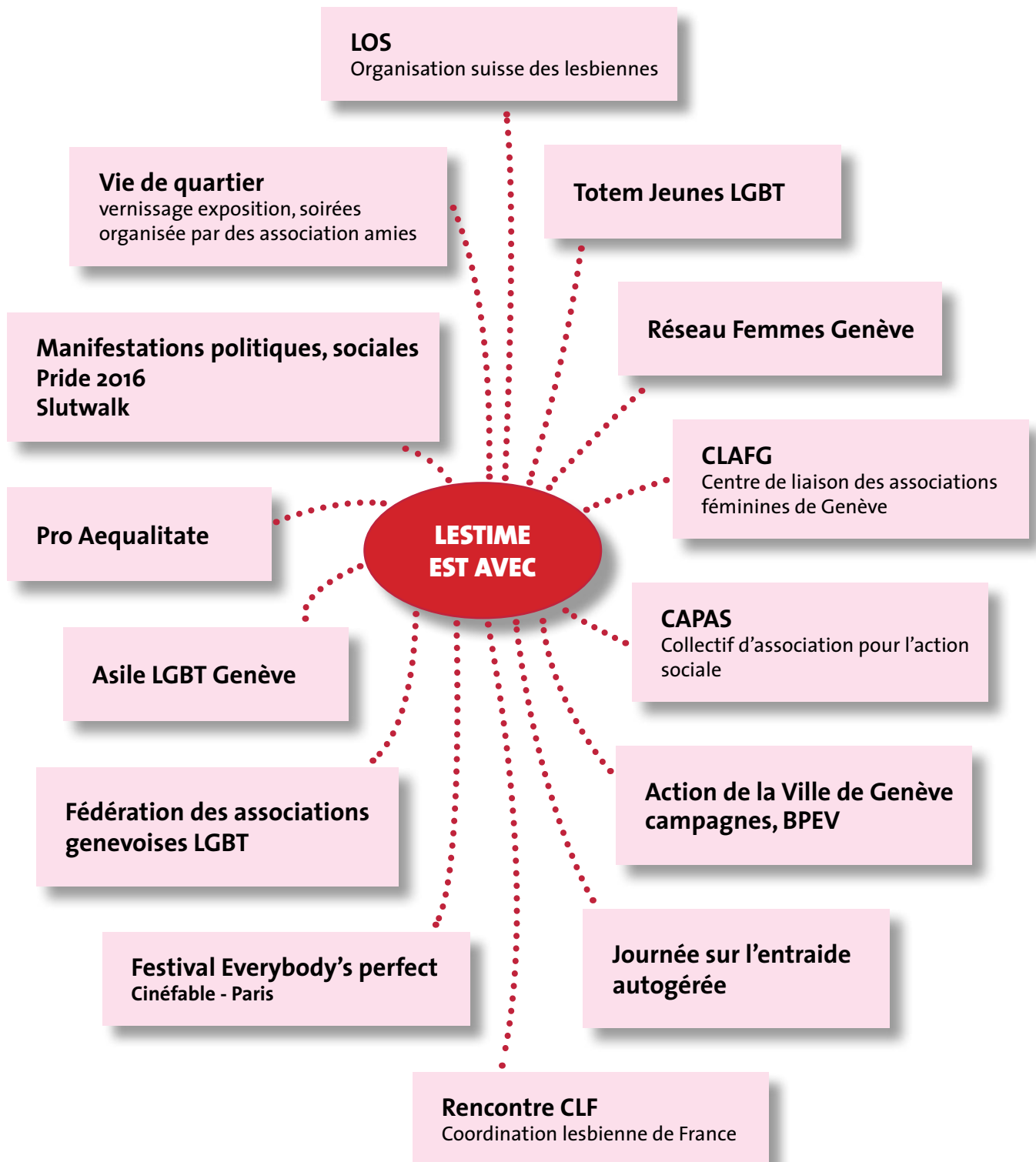
Marche pour continuer à donner de la visibilité aux violences sexistes et sexuelles dans une perspective de genre, espace de revendications de militance féministe.

Lestime a participé à la marche.

### **Rassemblement en hommage aux victimes du massacre homophobe d'Orlando, fusillade, 12 juin**

A l'appel de la Fédération genevoise des associations LGBT, 300 personnes se sont rassemblées place Bel Air, sous les Couleurs de l'arc-en-ciel. Le drapeau de Lestime flottait.

## 6. L'association en réseau



Notre association, depuis de nombreuses années, travaille en réseau afin d'être visible, d'accroître ses contacts, d'interagir avec toutes les composantes de la société. Ces collaborations entre associations et autres institutions se déclinent autour de projets, d'évènements et dans le partage de valeurs communes et de soutien réciproque.

Nos collaborations principales se font avec le réseau LGBT et le réseau Femmes.

Voici de manière synthétique, la présentation des associations et les formes de participation de Lestime.

### **Fédération des Associations Genevoises LGBT**

Composée des associations 360, Dialogai, Lestime, Parents d'Homos et Think Out, la Fédération genevoise des associations LGBT travaille avec l'Etat et la Ville de Genève pour prévenir l'homophobie et la transphobie, et plus particulièrement dans les milieux de l'éducation et les milieux professionnels.

Lestime: un membre du Comité participe aux réunions de la Fédération une fois par mois ; notre présence est indispensable car les décisions se prennent à l'unanimité.

### **Totem**

Fondé par la Fédération genevoise des associations LGBT en 2008, Totem est un espace genevois de rencontre et d'accueil pour les jeunes lesbiennes, gays, bisexuel.le.s et transgenres (LGBT) ou pour ceux qui s'interrogent sur leur orientation sexuelle et/ou sur leur identité de genre, et pour les ami.e.s, jusqu'à 25 ans.

Lestime: Coordinatrices ou membres du Comité participent aux réunions de réflexion et parfois aux soirées.

www.totemjeunes-ch - info@totemjeunes.ch - 076 437 84 14.

### **Asile LGBT Genève**

La Coordination asile.ge et la Fédération genevoise des associations LGBT se sont associées pour mener une recherche-action concernant les besoins spécifiques des personnes LGBTI relevant du domaine de l'asile à Genève.

Lestime: une des coordinatrices participe aux groupes de recherche.

### **Pro Aequalitate**

L'association Pro Aequalitate a été créée le 29 août 2015 à Berne.

Elle s'engage pour l'égalité des droits des lesbiennes, des gays, des personnes bisexuelles, transgenres et intersexuelles (LGBTI) dans le cadre de referendums et d'initiatives populaires, et des votations nationales.

Lestime: un membre du Comité participe aux réunions de préparation des évènements, comité le 21 mai.

### **LOS**

Organisation Suisse des Lesbiennes, association faitière suisse des lesbiennes de Suisse. LOS agit au niveau national, en tant que groupe de pression en matière de politique et de société, afin d'obtenir une égalité totale des droits entre femmes lesbiennes et femmes hétérosexuelles.

Lestime est membre de LOS, association faitière.

### **Rencontres CLF, Coordination Lesbienne de France**

La CLF a pour but de regrouper les associations lesbiennes féministes et des lesbiennes en assurant un lien entre toutes et de coordonner des actions de luttes contre la lesbophobie et toutes les discriminations faites aux femmes.

Une des coordinatrices a participé aux rencontres le week end de l'ascension, du 5 au 8 mai.

## Marche des fiertés

La Pride est une manifestation du mouvement LGBT destinée à donner une visibilité aux personnes homosexuelles, bisexuelles ou trans et à revendiquer la liberté et l'égalité des orientations sexuelles et des identités de genre. En 2016, elle a eu lieu à Fribourg et a regroupé 12000 personnes. Lestime était présente sous ses drapeaux, le 25 juin.

## A SOULIGNER: Actions de la Ville de Genève

- Campagne «*Les mots pour le dire*», 17 mai, journée internationale contre l'homophobie et la transphobie
- Le BPEV, Bureau de la promotion de l'égalité entre femmes et hommes et de prévention des violences domestiques, organise les midis Conférences  
Participation le mardi 26 avril 2016 avec comme Thème: Au travail! Quand les discriminations se donnent un genre / Pistes d'actions pour lutter contre l'homophobie et la transphobie
- Exposition «*Genève sa gueule*», Forum Faubourg  
Présence au vernissage, 16 mars
- Rencontre associations Femmes et Sandrine Salerno, conseillère administrative 2 juin
- Rencontre au Palais Eynard, des associations LGBT, 29 septembre
- Vie de quartier: week end des Grottes, collectif Pré En Bulle  
Participation à la réunion d'information le 9 mars

## Campagne Stop Suicide, 10 septembre

Soirée au Bateau Lavoisier dans le cadre de sa campagne «*#lapourtoi*»  
Présence de Lestime.

## Réseau Femmes, Genève

Composé des associations genevoises subventionnées par la Ville de Genève: Voie F, SOS-Femmes, Cefam, Découvrir, Solidarités Femmes, Aspasia, F-Information, Camarada, Viol-Secours, ce réseau a de nombreux projets: réalisation d'une brochure commune, centre d'expertise des compétences du Réseau Femmes, Joab coaching...

Une des coordinatrices participe régulièrement aux réunions mensuelles

- Présentation du film «*Violence conjugale, paroles de femmes*», soirée organisée par Solidarités Femmes, lundi 21 mars 2016
- Exposition de Viol Secours à la bibliothèque Filigrane  
Présence au vernissage le 14 novembre 2016

### Le CLAFG

Le Centre de Liaison des Associations Féminines Genevoises a pour mission de regrouper des associations féminines de Genève, de les informer, de faciliter la coordination de leurs activités et de favoriser des projets communs.

Les coordinatrices sont présentes aux soirées de réseautage (28 novembre) et aux autres activités.



Lestime, le samedi 25 juin, à la Pride 2016 à Fribourg

### **Le CAPAS, Le Collectif d'Associations pour l'Action Sociale, Assemblée Générale, 26 mai**

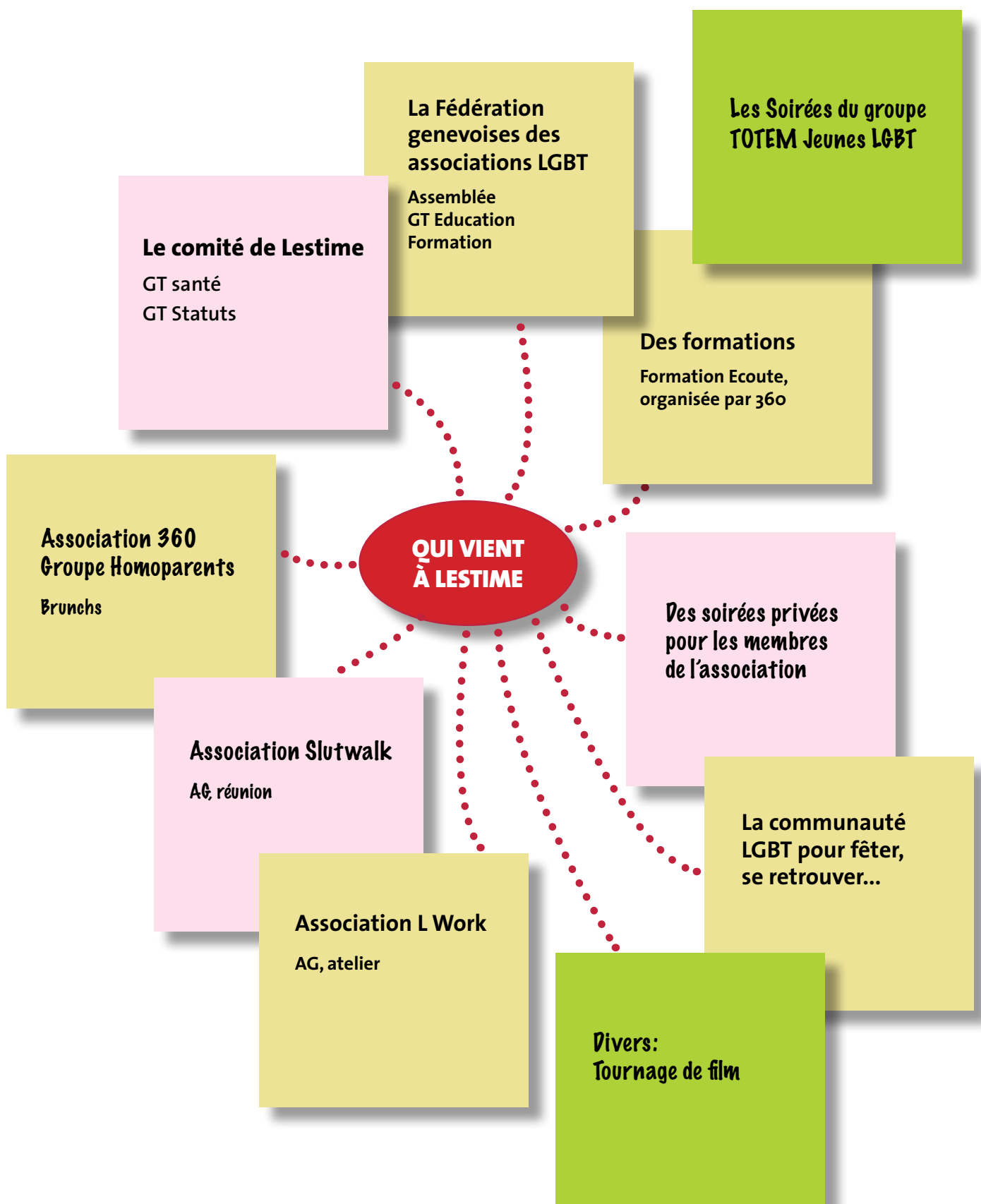
Tout en respectant l'autonomie des organisations membres qui le composent, le Collectif ancre son action dans des valeurs fondatrices communes exprimées dans sa Charte: Humanisme, Justice sociale, Engagement citoyen, Ethique de l'action sociale, Respect de la personne et de la situation, Lestime a participé à l'Assemblée Générale.

### **Journée sur l'entraide Autogérée, A l'Université Ouvrière Genevoise**

Groupes d'entraide autogérés genevois autour de thèmes: groupes de parents, dépendances, deuils, cancrs, maladies diverses, orientation sexuelle, genre.

Lestime: présence d'une coordinatrice, jeudi 23 juin.

## UTILISATION DE L'ESPACE PAR DES ASSOCIATIONS AMIES ET AUTRES



Outre notre présence dans le tissu associatif, nous mettons à disposition nos locaux pour accueillir des associations amies ou des groupes de travail. Cet espace très fonctionnel, agréable à vivre, est très apprécié par les pratiquantes du lieu.

Le siège de Lestime a un emplacement idéal: situé rue de l'industrie, dans le quartier populaire des Grottes, à 3 minutes de la gare Cornavin.

Quand on entre, un gd espace de 35 m<sup>2</sup>, avec de petites tables, un coin détente, le bureau des coordinatrices, un coin cuisine très bien équipé et une ouverture à l'arrière sur une grande terrasse. Un large escalier donne accès à une grande salle de 35 m<sup>2</sup>, utilisée pour les activités diverses: ciné-club, soirée Danse, Karaoké, réunions, formations, etc... les murs sont doublés de bibliothèques qui forment le centre de documentation (DVD, romans, livres d'art, essais...)

## **Nous accueillons dans notre espace:**

### **La Fédération genevoise des associations LGBT.**

Groupes de Travail: GT Finances (3 février), GT Education (21 janvier, 14 mars, 7 avril, 14 avril), GT Assises (9 février), GT Politique (25 janvier), formations Totem (10 février, 15 juin), formation IMS, Intervention en Milieu Scolaire (14 mai et 4 juin).

L'assemblée des délégués, 1x tous les 2 mois, le 23 mars, 22 juin, 21 septembre, 21 décembre et les soirées Totem (23 février, 8 mars sur féminisme, 12 avril).

### **Association 360 - Groupe Homoparents: brunch dimanche 20 mars**

Les familles arc-en-ciel (dans laquelle au moins un parent est homosexuel, bisexuel, queer ou trans\*) sont une réalité en Suisse pour des milliers d'enfants. Le groupe Homoparents de l'association 360 est un lieu de rencontre et de partage pour tous les parents et futurs parents concernés, ainsi qu'un lieu de partage pour leurs enfants.

### **LWork: association professionnelle de femmes homosexuelles, Assemblée Générale le 17 mars**

LWORK est un réseau professionnel suisse de femmes homosexuelles regroupant des femmes qui travaillent dans tous les domaines professionnels. L'association favorise des échanges d'informations, de services et de compétences, lors de rencontres régulières en Suisse Romande, ainsi que par le biais d'une plateforme internet sécurisée.

### **Tournage d'un film, du 23 au 28 juillet**

Viviane DAYO, réalisatrice, scénariste et productrice.

À propos de Viviane D.: «*Intéressée par les arts audiovisuels, j'aime transformer l'invisible et le rendre à la portée de tout le monde. Les sujets engagés, multiculturels et pluridisciplinaires font ma particularité*».

Film: «*l'autre moi*». Un film alliant cinéma, musique et danse, entre l'Afrique et l'Europe.

### **SlutWalk, Assemblée Générale, 18 juillet**

La Slutwalk, marche des salopes, est un mouvement international dénonçant les violences sexuelles.

### **Week end de formation: L'écoute centrée sur la personne et ses états du moi, organisé par l'association 360, 17-18 septembre**

Autour de Pascale OTT, formatrice, responsable de l'association romande AKOUO, une douzaine de participant.e.s des associations LGBT de Genève se sont retrouvés pour réfléchir à l'écoute.

Participation des 2 coordinatrices.

### **Asile LGBT 1<sup>er</sup> novembre**

Un projet de la Coordination asile.ge, en partenariat avec la Fédération genevoise des associations LGBT pour aider les requérant-e-s sur Genève.

### **Des soirées privées, samedi 2 avril, 6 aout, 26 novembre et 31 décembre**

Lestime propose aux adhérentes, contre une somme modique, la possibilité de louer l'espace pour des soirées privées, des anniversaires, des fêtes ou autres (soirée non commercial).

## 7. Perspectives pour 2017

L'année 2017 marque le quinzième anniversaire de notre association, dont la trajectoire historique s'inscrit dans une histoire politique et culturelle plus générale connectée avec l'histoire des femmes, des féminismes, des mouvements LGBT ... l'histoire de la ville de Genève.

Lestime, au seuil de ses 15 ans, souhaite réfléchir collectivement tant à son parcours historique que à son avenir. Pour accomplir cet objectif, une journée de réflexion a été organisée en avril 2017, dans une atmosphère extrêmement engageante et motivante. Lors de cette journée, des groupes de travail se sont mis en place, chacun traitant une question spécifique: **«Droits politiques»**, **«Corps et santé»**, **«Communication»**, **«Accueil – Evènement»**, **«Projets féministes inclusifs»** etc. Des multiples questions ont été soulevées. Quelles stratégies de communication mettre en place? Comment rendre Lestime un lieu encore plus accueillant et dynamique? Comment sensibiliser aux questions de bien-être, corps et santé? Comment faire face aux multiples discriminations qui ciblent aujourd'hui la communauté lesbienne dans toutes ses composantes? Quels droits revendiquer? Quelles coalitions politiques féministes mettre en place? Quel dialogue et quelle collaboration avec les institutions étatiques et les pouvoirs politiques?

Le travail de réflexion de certains groupes se poursuit ; Lestime souhaite continuer en 2017 dans cet élan et dans cet esprit de construire ensemble... avec énergie!

Concrètement, l'association se propose de privilégier et de développer les activités politiques et culturelles existantes, et d'en mettre en place des nouvelles. Pour 2017, Lestime s'engage à réfléchir à des nouvelles stratégies pour rendre plus efficace les liens avec la Ville de Genève et le monde de l'université et de la recherche.



## 8. Remerciements

En 2016, Lestime a été subventionnée par le Département des finances et du logement de la Ville de Genève, Service Agenda 21 - Ville durable. L'association le remercie tout particulièrement pour son soutien.

Lestime remercie également chaleureusement le Comité, tou.te.s les membres ainsi que l'ensemble des associations et institutions qui la soutiennent.



## 9. Comptes

L'année 2016 a été aussi l'année de la clarification et la reprise d'un contrôle plus efficace de la gestion comptable.

Une nouvelle comptable a été engagée et nous tenons tout particulièrement à la remercier de tout le travail qu'elle a effectué pour remettre de la clarté, de la précision et ce, avec bonne humeur.

Nous avons travaillé ensemble et avec la supervision de la fiduciaire Comptabilis.

La gestion est complètement transparente et comptablement précise comme en témoignent les rapports des contrôleurs aux comptes.

Désormais, la gestion des comptes et de la trésorerie de l'association s'avère plus aisée et efficace.

Nous sommes particulièrement satisfaites de vous présenter les comptes.

ASSOCIATION LESTIME  
Genève

BILAN AU 31 DECEMBRE	2016	2015
	<u>CHF</u>	<u>CHF</u>
<b>ACTIF</b>		
<i><b>Actif circulant</b></i>		
Caisses	745.35	274.90
Comptes de CCP	30'070.80	30'230.73
Stock boissons	800.00	400.00
Actif transitoire et autres créances	<u>14'742.35</u>	<u>12'753.80</u>
<b>Total Actif circulant</b>	<b>46'358.50</b>	<b>43'659.43</b>
<i><b>Actif Immobilisé</b></i>		
Machines et appareils	-	1'228.85
Matériel informatique	445.50	3'034.25
Garantie loyer	<u>7'720.55</u>	<u>7'719.80</u>
<b>Total Actif Immobilisé</b>	<b>8'166.05</b>	<b>11'982.90</b>
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b><u>54'524.55</u></b>	<b><u>55'642.33</u></b>
<b>PASSIF</b>		
<i><b>Fonds étrangers</b></i>		
Créanciers divers	-	232.50
Passif transitoire	<u>4'057.30</u>	<u>2'332.40</u>
<b>Total Fonds étrangers</b>	<b>4'057.30</b>	<b>2'564.90</b>
<i><b>Fonds propres</b></i>		
Capital reporté	53'077.43	72'947.88
Résultat de l'exercice (+ Excédent / - déficit)	<u>-2'610.18</u>	<u>-19'870.45</u>
<b>Total Fonds propres</b>	<b>50'467.25</b>	<b>53'077.43</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>	<b><u>54'524.55</u></b>	<b><u>55'642.33</u></b>

**ASSOCIATION LESTIME**  
Genève

<b>COMPTE DE PERTES ET PROFITS</b>	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	<u>CHF</u>	<u>CHF</u>
<b>PRODUITS</b>		
Cotisations et dons individuels	3'610.00	5'830.00
Subvention ville de Genève	128'900.00	128'900.00
Produits autres activités	3'958.80	2'600.00
Produits exercices antérieurs	<i>pt.13</i> 20'600.00	-
Produits financiers	0.75	6.95
	<hr/>	<hr/>
<b>Total Produits</b>	<b>157'069.55</b>	<b>137'336.95</b>
<b>CHARGES</b>		
Charges de personnel	75'245.39	91'728.20
Frais d'activités	16'026.34	9'524.95
Loyer	30'000.00	30'050.00
Electricité et entretien	1'496.25	525.60
Frais de bureau et d'administration	4'309.95	2'401.70
Frais téléphone et internet	5'863.35	2'887.40
Cotisations diverses	6'106.25	5'680.00
Honoraires comptabilité et révision	5'169.00	4'620.00
Honoraires juridiques	-	-
Annonces et publicité	7'836.50	6'290.40
Frais de voyages et de déplacement	809.10	173.00
Amortissements et correction d'actifs sur créances	6'817.60	3'326.15
	<hr/>	<hr/>
	<b>159'679.73</b>	<b>157'207.40</b>
<b>RESULTAT DE L'EXERCICE</b>	<b>-2'610.18</b>	<b>-19'870.45</b>
<i>( + excédent / - déficit )</i>		

**ASSOCIATION LESTIME**  
Genève

**ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS SELON  
ARTICLE 959 C CO**

<b>ARRETES AU 31 DECEMBRE</b>	<b>2016</b>	<b>2015</b>
1) Informations sur les principes comptables <i><sup>1</sup>- Les présents comptes annuels ont été établis conformément au Code des obligations (article 957 à 962)</i>		
2) Informations, détails et commentaires concernant certains postes du bilan et du compte de résultat	<i>Néant</i>	<i>Néant</i>
3) Dissolution nette de réserves latentes	<i>Néant</i>	<i>Néant</i>
4) Nombre de collaborateurs (emplois plein temps en moyenne annuelle)	<i>1.00</i>	<i>1.00</i>
5) Participations essentielles	<i>Néant</i>	<i>Néant</i>
6) Actions propres	<i>Néant</i>	<i>Néant</i>
7) Dettes découlant de contrats de leasing	<i>Néant</i>	<i>Néant</i>
8) Dettes envers les institutions de prévoyance	<i>Néant</i>	<i>Néant</i>
9) Montant total des sûretés constituées en faveur de tiers	<i>Néant</i>	<i>Néant</i>
10) Montant total des actifs engagés en garantie des dettes de l'entreprise et celui des actifs grevés d'une réserve de propriété	<i>Néant</i>	<i>Néant</i>
11) Engagements conditionnels	<i>Néant</i>	<i>Néant</i>
12) Nombre et valeur des droits de participation (ou option) accordés aux membres de l'organe de direction ou d'administration, ainsi qu'aux collaborateurs	<i>Néant</i>	<i>Néant</i>
13) Explications relatives aux postes extraordinaires, uniques ou hors période du compte de résultat <i>- Remboursement Indemnités perçues par erreur</i>	<i>20'600.00</i>	<i>Néant</i>

14 ) Evénements importants survenus après la date du bilan	<i>Néant</i>	<i>Néant</i>
15 ) Motifs de la démission de l'organe de révision	<i>Voir note</i>	<i>Voir note</i>
- la ville de Genève a demandé un contrôle restreint en 2014		
16 ) Emprunts obligataires émis par la société	<i>Néant</i>	<i>Néant</i>
17 ) Autres indications prévues par la loi	<i>Néant</i>	<i>Néant</i>
18 ) Indications non prescrites par la loi	<i>Néant</i>	<i>Néant</i>

**ASSOCIATION LESTIME**  
Genève

<b>PROPOSITION RELATIVE A L'EMPLOI DU RESULTAT DE L'EXERCICE</b>	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	<u>CHF</u>	<u>CHF</u>
<b><u>1. Bénéfice disponible</u></b>		
Solde reporté	53'077.43	72'947.88
Résultat de l'exercice <i>+ bénéfice / - perte</i>	-2'610.18	-19'870.45
	<hr/>	<hr/>
<b>Montant à disposition de l'assemblée générale</b>	<b>50'467.25</b>	<b>53'077.43</b>
<b><u>2. Proposition relative à l'emploi du résultat de l'exercice</u></b>		
Report du solde à compte nouveau	50'467.25	53'077.43
	<hr/>	<hr/>
<b>Total comme ci-dessus</b>	<b>50'467.25</b>	<b>53'077.43</b>

**Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint  
à l'assemblée générale ordinaire  
de l'association LESTIME, Genève/GE**

---

En notre qualité d'organe de révision, nous COMSERVICE S.A., avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes et annexes) de l'Association LESTIME pour l'exercice arrêté au 31.12.2016.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ainsi que la proposition concernant l'emploi du bénéfice ne sont pas conformes à la loi suisse et aux statuts.

Genève, le 27 avril 2017 (1-2)

COMSERVICE S.A.  
(ASR n°500794)



Christine Moulin Borcard  
Réviseur agréée  
(ASR n°102280)

**Annexes:**

**Comptes annuels**

- bilan au 31.12.2016 et au 31.12.2015
- compte de pertes et profits 2016 et 2015
- annexe au bilan au 31.12.2016 et au 31.12.2015
- proposition relative à l'emploi du résultat au 31.12.2016 et au 31.12.2015

**LESTIME**

5, rue de l'Industrie  
CH-1201 Genève

Tél: +41 (0)22 797 27 14

Fax: + 41 (0)22 797 27 18

Site Internet: [www.lestime.ch](http://www.lestime.ch)

E-mail: [info@lestime.ch](mailto:info@lestime.ch)

**Lestime**  
expressions lesbiennes 